

Amtsblatt Für öffentliche Bekanntmachungen

Herausgabe
Verlag und Druck: Stadt Ludwigshafen am Rhein
(Bereich Öffentlichkeitsarbeit)
Rathaus, Postfach 21 12 25
67012 Ludwigshafen am Rhein
www.ludwigshafen.de

Verantwortlich: Sigrid Karck

Ausgabe - Nr.: 23/2015
ausgegeben am: 10. April 2015

Sitzung des Hauptausschusses

Die Mitglieder des Hauptausschusses treten am

**Montag, 13. April 2015, 15 Uhr,
Rathaus, Sitzungszimmer 1,**

zu einer öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung zusammen.

T a g e s o r d n u n g: Öffentliche Sitzung

1. Nachbewilligung von Haushaltsmitteln über 50.000 bis 375.000 EURO für das Haushaltsjahr 2014
2. Nachbewilligung von Haushaltsmitteln über 50.000 bis 375.000 EURO für das Haushaltsjahr 2015

In der nichtöffentlichen Sitzung werden Vergabeentscheidungen, Satzungsangelegenheiten behandelt.

Ludwigshafen am Rhein, 09.04.2015

gez.
Dr. Eva Lohse
Oberbürgermeisterin

Sitzung des Werkausschusses **Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen**

Die Mitglieder des Werkausschusses Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen treten am

**Montag, 13. April 2015, 17 Uhr,
Sitzungszimmer 5, Rathaus,**

zusammen.

T a g e s o r d n u n g:
der öffentlichen Sitzung

- Kanalnetzreparaturen 2015
- Maßnahmegenehmigung -
- Sanierung Sanitätsräume Unteres Rheinufer 47
- Maßnahmegenehmigung -
- Anfragen und Mitteilungen

In der nichtöffentlichen Sitzung werden Maßnahmegenehmigungen, Vergaben und Personalangelegenheiten behandelt.

Ludwigshafen am Rhein, 30.03.2015

gez.
Klaus Dillinger
Beigeordneter

Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses

Die Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses treten am

**Mittwoch, 15. April 2015, 15 Uhr
Rathaus Ludwigshafen, 1. OG,
Sitzungszimmer 1**

zu einer nichtöffentlichen Sitzung eingeladen.

gez.
Bernd Laubisch
Ausschussvorsitzender

Sitzung des Sportausschusses

Die Mitglieder des Sportausschusses treten am

**Mittwoch, 15. April 2015, 15 Uhr,
im Freibad am Willersinnweiher,**

zu einer öffentlichen Sitzung zusammen.

T a g e s o r d n u n g:
Öffentliche Sitzung

1. Gewährung von Baukostenzuschüssen im Jahr 2015 an Ludwigshafener Sportvereine für Neubau und Instandsetzungsarbeiten an Vereinsanlagen gemäß Ziffer 3 der städtischen Sportförderrichtlinien
2. Vor Ort Begehung Freibad am Willersinnweiher 2. Bauabschnitt

Ludwigshafen am Rhein, 09.04.2015

gez.

Wolfgang van Vliet

Bürgermeister

Sitzung des Ortsbeirates Südliche Innenstadt

Die Mitglieder des Ortsbeirates Südliche Innenstadt treten am

**Mittwoch, 15. April 2015, 17 Uhr,
in der JVA Ludwigshafen,**

zu einer öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung zusammen.

Bitte mitbringen: Gültigen Personalausweis!

Tagesordnung: Öffentliche Sitzung

1. Bericht des Ortsvorstehers
2. Antrag des Ortsvorstehers
Gefahrenabwehrverordnung Berliner Platz 2015
3. Antrag des Ortsvorstehers
Umwandlung der Ampelanlage Querung Mundenheimer Straße in eine Blindendrückampel
4. Antrag der CDU-Ortsbeiratsfraktion
Asphaltierung des unbefestigten Weges in der Rottstraße zwischen Roonstraße und Rheinallee
5. Antrag der SPD-Ortsbeiratsfraktion
Befestigung der Gehwegplatten vor dem Ortsvorsteherbüro
6. Antrag der CDU-Ortsbeiratsfraktion
Umbenennung der Lagerhausstraße zwischen Wittelsbachstraße bis zur Gneisenastraße in Rheinallee
7. Antrag der SPD-Ortsbeiratsfraktion
Aufstellung der entfernten Parkbank Ecke Mundenheimer Straße und Schießhausstraße
8. Antrag der CDU-Ortsbeiratsfraktion
Aufstellung einer alten Telefonzelle in der Nähe der Pegeluhr zur Nutzung als Bücherregal
9. Antrag der GRÜNEN-Ortsbeiratsfraktion
Rolltreppe Bahnhof LU-Mitte
10. Antrag der GRÜNEN-Ortsbeiratsfraktion
Günstigere Ampelschaltung für Fußgänger an der Kreuzung Mundenheimer Straße Auffahrt zur Adenauer Brücke
11. Antrag der GRÜNEN-Ortsbeiratsfraktion
Konzept Maßnahmen gegen Rechts in der Gastronomie
12. Antrag der GRÜNEN-Ortsbeiratsfraktion
Ortstermin Parkinsel Festivalwiese
13. Anfrage der CDU-Ortsbeiratsfraktion
Wechselgeldausgabe bei Parkscheinautomaten in der Mundenheimer Straße
14. Anfrage des Mitgliedes die Linke im Ortsbeirat
Schlüssel für die Bahnrolltreppe
15. Anfrage des Mitgliedes die Linke im Ortsbeirat
Begründung für Verkehrszeichen 254 Mundenheimer Straße /Halbergstraße vor dem Sonnenstudio und Vorfahrtsstraßenschild in der Halbergstraße Richtung Pranchhstraße

16. Anfrage des Mitgliedes die Linke im Ortsbeirat
Standort der Glascontainer am Schützenplatz
17. Anfrage des Mitgliedes die Linke im Ortsbeirat
Bürgerinitiative "Rettet die Rathausuhr"
18. Anfrage der GRÜNEN-Ortsbeiratsfraktion
Beendigung der Beeinträchtigungen der JVA für Anwohner und Verkehrsteilnehmer
19. Anfrage der GRÜNEN-Ortsbeiratsfraktion
Sachstand zum Hochwasserschutz auf der Parkinsel
20. Anfrage der GRÜNEN-Ortsbeiratsfraktion
Erkenntnisse zum zukünftigen Nutzungskonzeptes des ehemaligen Kaufhofs

In der nichtöffentlichen Sitzung werden Baurechtsangelegenheiten behandelt.

Ludwigshafen am Rhein, 09.04.2015

gez.
Christoph Heller
Ortsvorsteher

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2015/076

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Stahlbauarbeiten; Brandschutzsanierung Wilhelm-Humboldt-Gymnasium in Ludwigshafen

Art des Bauwerkes:

Stahlbauarbeiten

Mengenaufstellung:

4 Stahltreppen als Fluchttreppen über 3 Geschoße (EG, 1.OG, 2.OG,
Geschoßhöhe ca. 3,80m) mit Rosten als Trittstufen, 3 Treppen 2-läufig,
1 Treppe 4-läufig

Die Vergabeunterlagen sind kostenlos als digitale Version über <http://www.auftragsboerse.de> abrufbar.

In Papierform können die Ausschreibungsunterlagen können vom **10.04.2015** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **20,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-15-0282242** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an submission@ludwigshafen.de, per Fax an 0621 504-3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein

Submissionsstelle 4-11

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 30.04.2015 um 10.15 Uhr, Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 710, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Rathausplatz 20, Gebäudemanagement, Zimmer Nr. 201, Herr Foltz Telefon 0621 504-4633, Telefax 0621 504-4605, Mobil 0163 71 39 39 5.

Vergabeprüfstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabeprüfstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2015/116

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Trockenbauarbeiten; Carl-Bosch-Gymnasium Ludwigshafen; Sanierung des Labors für die Chemie und Aufrüstung der Vorbereitung

Art des Bauwerkes:

Trockenbauarbeiten

Mengenaufstellung:

Ca 100 qm abgehängte Decke

Die Vergabeunterlagen sind kostenlos als digitale Version über <http://www.auftragsboerse.de> abrufbar.

In Papierform können die Ausschreibungsunterlagen können vom **10.04.2015** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **5,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-15-0282242** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an submission@ludwigshafen.de, per Fax an 0621 504-3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein

Submissionsstelle 4-11

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 18.05.2015, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG. Zimmer 712.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 710, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemanagement, Frau Adler-Lahres, Telefon 0621 504-4635. In der Zeit von 7.30 Uhr bis 11.00 Uhr.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2015/117

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Malerarbeiten; Carl-Bosch-Gymnasium Ludwigshafen; Sanierung des Labors für die Chemie und Aufrüstung der Vorbereitung

Art des Bauwerkes:

Malerarbeiten

Mengenaufstellung:

Ca. 290 qm Malerarbeiten an den Wänden

Die Vergabeunterlagen sind kostenlos als digitale Version über <http://www.auftragsboerse.de> abrufbar.

In Papierform können die Ausschreibungsunterlagen können vom **10.04.2015** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **5,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-15-0282242** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an submission@ludwigshafen.de, per Fax an 0621 504-3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein
Submissionsstelle 4-11
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 18.05.2015, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 710, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemanagement, Frau Adler-Lahres, Telefon 0621 504-4635. In der Zeit von 7.30 Uhr bis 11.00 Uhr.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.
Klaus Dillinger
Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2015/118

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Bodenbelagsarbeiten; Carl-Bosch-Gymnasium in Ludwigshafen; Sanierung des Labors für die Chemie und Aufrüstung der Vorbereitung

Art des Bauwerkes:

Bodenbelagsarbeiten

Mengenaufstellung:

Ca. 70 qm Bodenbelag aus Kautschuk

Die Vergabeunterlagen sind kostenlos als digitale Version über <http://www.auftragsboerse.de> abrufbar.

In Papierform können die Ausschreibungsunterlagen vom **10.04.2015** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **5,00 EUR** abgeholt werden. Sie

können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-15-0282242** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an submission@ludwigshafen.de, per Fax an 0621 504-3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein
Submissionsstelle 4-11
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 18.05.2015, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 710, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemanagement, Frau Adler-Lahres, Telefon 0621 504-4635. In der Zeit von 7.30 Uhr bis 11.00 Uhr.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger
Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2015/121

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Landschaftsgärtnerische Arbeiten Reparatur Kunststoff-Sportbelag und Betonpflaster;
Sportanlage Anne-Frank-Schule in Ludwigshafen**

Art der Arbeiten:

Landschaftsgärtnerische Arbeiten

Mengenaufstellung (Ca.-Massen):

- Kunststoffbelag Kautschuk abbrechen, entsorgen 20 t

- Asphalt abbrechen, entsorgen 30 t
- Betonpflaster aufnehmen, lagern 135 m²
- Pflasterrinne abbrechen, entsorgen 50 m
- Betonplatten abbrechen, entsorgen 40 m²
- Wurzelschutzbahn liefern, einbauen 50 m
- Schotter liefern, einbauen 25 t
- Rollschicht Betonpflaster liefern, einbauen 100 m
- Betonpflasterrinne liefern, einbauen 50 m
- Vorhand. Betonpflaster verlegen 165 m²
- neuer Kunststoffbelag 2-schichtig, rot 250 m²
- Reinigung vorhand. Kunststoffbelag 425 m²

Die Vergabeunterlagen sind kostenlos als digitale Version über <http://www.auftragsboerse.de> abrufbar.

In Papierform können die Ausschreibungsunterlagen können vom **10.04.2015** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **30,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-15-0282242** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an submission@ludwigshafen.de, per Fax an 0621 504-3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein
 Submissionsstelle 4-11
 Rathausplatz 20
 67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 29.04.2015, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, 7.OG., Zimmer 710, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Frau Bechtold, Telefon 0621 504-3554.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Ludwigshafen Stadt am Rhein

gez.
 Klaus Dillinger
 Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung VOL Nr. 2015/123

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein, Bereich Jugendförderung und Erziehungsberatung, hat folgende Leistung nach VOL zu vergeben:

Lieferung der Verpflegung während der Ferienmaßnahme an der Großen Blies, Ludwigshafen, Bruchwiesenstraße – max. 700 Kinder und 100 Erwachsene

Für die Stadtranderholung, einer Ferienmaßnahme für Kinder in Ludwigshafen während der Sommerferien (03.08. – 28.08.2015) benötigen wir Verpflegung für max. 700 Kinder und 100 Erwachsene.

Zusätzlich werden am Vorbereitungstag (31.07.15) ca. 90 Mittagessen für Erwachsene benötigt.

- **Lieferung der Verpflegung und**
- **Abholung der ungereinigten Essensbehälter, Entsorgung der Speisereste sowie Reinigung der Behälter**

Die Vergabeunterlagen sind kostenlos als digitale Version über <http://www.auftragsboerse.de> abrufbar.

In Papierform können die Ausschreibungsunterlagen vom **10.04.2015** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **2,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-15-0282242** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an submission@ludwigshafen.de, per Fax an 0621 504-3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein
Submissionsstelle 4-11
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 30.04.2015, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.

Bieter sind am Eröffnungstermin **nicht** zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 710, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten zwischen 24.00 und 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Weitere Auskünfte erteilen während der Angebotsfrist Monika Vetter (Telefon 0621 504-2866) beim Bereich Jugendförderung und Erziehungsberatung.

gez.

Prof. Dr. Cornelia Reifenberg
Beigeordnete

Europaweite Ausschreibung VOL Nr. 2015/126
(Offenes Verfahren)

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik, hat folgende Leistung zu vergeben:

Lieferung von sechs Abfallsammelfahrzeugen in Losen nach Ludwigshafen am Rhein

Die Vergabeunterlagen sind kostenlos als digitale Version über <http://www.auftragsboerse.de> abrufbar.

In Papierform können die Ausschreibungsunterlagen können vom **10.04.2015** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **20,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455 0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-15-0282242** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an submission@ludwigshafen.de, per Fax an 0621 504-3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein
Submissionsstelle 4-11
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 11.06.2015, um 10.00 Uhr, im Rathaus 7. OG, Zimmer 712.

Bieter sind am Eröffnungstermin nicht zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 710, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskunft zur Ausschreibung erteilt während der laufenden Angebotsfrist Herr Thümmel (Telefon 0621 504-3420), Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL)
Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik

gez.
Klaus Neuschwender
Kaufmännischer Werkleiter

gez.
Peter Lubenau
Technischer Werkleiter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2015/132

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-214, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Baumpflegerische Arbeiten; Stamm- und Stockaustriebe 2015-03 im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein

Art des Bauwerkes:

Baumpflegerische Arbeiten

Mengenaufstellung (ca.-Massen):

Baumpflegerische Arbeiten – Stamm- und Stockaustriebe beseitigen (1. Schnitt)	ca. 664 Stck.
Baumpflegerische Arbeiten – Stamm- und Stockaustriebe beseitigen (2. Schnitt)	ca. 664 Stck.

Die Vergabeunterlagen sind kostenlos als digitale Version über <http://www.auftragsboerse.de> abrufbar.

In Papierform können die Ausschreibungsunterlagen vom **10.04.2015** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-15-0282242** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an submission@ludwigshafen.de, per Fax an 0621 504-3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein
Submissionstelle 4-11
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 04.05.2015 um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionstelle, Zimmer 710, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist beim Wirtschaftsbetrieb, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-214, Wollstraße 151, Herr Heller, Telefon 0621 504-3288.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen am Rhein

- Bereich Grünflächen und Friedhöfe -

gez.
Lubenau
techn. Werkleiter

gez.
Neuschwender
kaufm. Werkleiter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2015/134

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Landschaftsgärtnerische Arbeiten für die Erstellung eines Gehwegs zur Gärtnerklausur an der Kleingartenanlage Wiesengrund in Ludwigshafen

Art der Arbeiten:

Landschaftsgärtnerische Arbeiten

Mengenaufstellung (ca.-Massen):

- | | |
|---------------------------------|--------------------|
| • Tiefborde einbauen | 105 m |
| • Betonpflaster verlegen | 90 m ² |
| • Entwässerungsrinne herstellen | 4 m |
| • Erstellung einer Sickergrube | 1,5 m ³ |
| • Schlosserarbeiten Torumbau | 1 Stück |

Die Vergabeunterlagen sind kostenlos als digitale Version über <http://www.auftragsboerse.de> abrufbar.

In Papierform können die Ausschreibungsunterlagen vom **10.04.2015** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **9,50 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-15-0282242** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an submission@ludwigshafen.de, per Fax an 0621 504-3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein
Submissionsstelle 4-11
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 29.04.2015, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 710, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Bliessstraße 10, Zimmer 3, Frau Frey, Telefon 0621 504-3286.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein
gez.
Klaus Dillinger
Beigeordneter

Verfahren zur Erteilung einer Plangenehmigung für die Änderung der Hochwasserschutzlinie im Bereich des Rheinufer Ludwigshafen-Süd – „Luitpoldhafen-West“

Bekanntmachung gemäß § 3a Satz 2 Halbsatz 2 der Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)

BEKANNTMACHUNG

Die Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft und Bodenschutz Neustadt gibt als zuständige Behörde bekannt, dass im Rahmen des Verfahrens zur Erteilung einer Plangenehmigung für die Änderung der Hochwasserschutzlinie im Bereich des Rheinufer Ludwigshafen-Süd - „Luitpoldhafen-West“ (342/31.00 - 08/15) eine Umweltverträglichkeitsprüfung nicht durchgeführt wird.

Antragsteller für das Vorhaben ist Stadt Ludwigshafen am Rhein, Rathausplatz 20 in 67059 Ludwigshafen am Rhein.

Die allgemeine Vorprüfung des Einzelfalls gemäß § 114 a Absatz 2 Landeswassergesetz Rheinland-Pfalz (LWG) in Verbindung mit § 3 c Satz 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) hat ergeben, dass das Vorhaben nach Einschätzung der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft und Bodenschutz in Neustadt aufgrund überschlägiger Prüfung unter Berücksichtigung der in der Anlage 2 UVPG aufgeführten Kriterien keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen hat, die nach § 12 UVPG zu berücksichtigen wären.

Diese Feststellung ist nicht selbstständig anfechtbar.

Die geprüften Antragsunterlagen sind der Öffentlichkeit nach den Bestimmungen des Bundes und der Länder über den Zugang zu Umweltinformation bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft und Bodenschutz, Neustadt, Karl-Helfferich-Straße 22 in 67433 Neustadt zugänglich.

Neustadt, den 26.03.2015

Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd

Im Auftrag

gez.
Jürgen Decker